



● 标准产品规格表 Standard specifications: P136

产品特性 Product Features

- 中低载荷应用的低成本解决方案，同时此材料具有低吸水率的特性
- 连续使用温度: -50°C/+100°C
- 适用于中低载荷
- 适合干运行免维护
- 潮湿环境应用
- 大批量、低成本
- The solution of middle to low load application and economic effective requirement. It is also one of the low water absorbing materials
- Continuous working temperature: -50°C/+100°C
- Suitable for medium load operation
- Maintenance-free dry operation
- For wet conditions
- Low cost material for high quantities

技术数据表 Technical data tabel

| 材料性能 Material Properties | 试验方法 Testing Method | 单位 Unit | CSB-EPB2 |
|--|---------------------|-------------|-----------|
| 密度 Density | ISO1183 | g/cm³ | 1.29 |
| 颜色 Color | | | 橄榄绿 Olive |
| 对钢的动摩擦系数 Dynamic friction /steel(dry) | | | 0.07-0.20 |
| 最大P.V值 Max. PV (dry) | | N/mm² × m/s | 0.5 |
| 最大旋转速度值 Max. roatating velocity | | m/s | 1.0 |
| 最大摇摆速度值 Max. oscillating velocity | | m/s | 0.7 |
| 最大直线速度值 Max. linear velocity | | m/s | 3.0 |
| 抗拉强度 Tensile strength | ISO527 | MPa | 80 |
| 抗压强度 (轴向) Compressive strength (Axial) | | MPa | 70 |
| 弹性模量 E-module | ISO527 | MPa | 2400 |
| 允许最大表面静压力(20°C)Max. static pressure of the surface, 20°C | | MPa | 60 |
| 邵氏硬度 Shore hardness | ISO 868 | D | 75 |
| 连续工作温度 Continuous work temperature | | °C | -50/+100 |
| 短时运行温度 Short-time work temperature | | °C | -50/+150 |
| 导热性 Thermal conductivity | ASTME1461 | W / m × k | 0.25 |
| 线性热膨胀系数 Linear coef. of thermal expansion | ASTMD696 | K⁻¹ × 10⁻⁵ | 10 |
| RH50/23°C 时的吸湿性 Moisture absorption RH50/23°C | ASTMD570 | % | 0.2 |
| 最大吸水率23°C Max. water absorption, 23°C | | % | 0.4 |
| 燃烧性能 Flammability | UL94 | | HB |
| 体电阻率 Volume resistivity | IEC60093 | Ω cm | >10¹⁴ |
| 面电阻率 Surface resistivity | IEC60093 | Ω | >10¹⁵ |

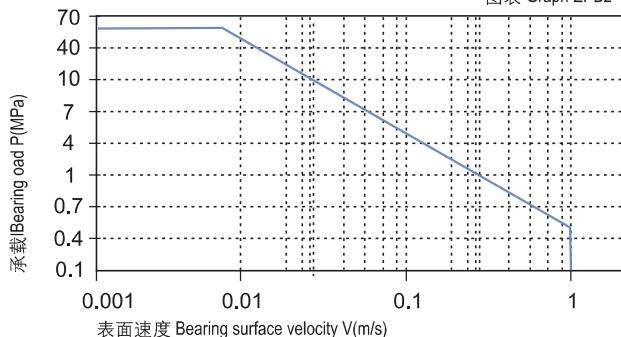
轴承PV值 PV Value

CSB-EPB2塑料轴承最大运行PV值为 $0.5\text{N/mm}^2 \times \text{m/s}$; 由此决定轴承所承受的载荷与速度成反比, 详细查阅图表EPB2-1。

The max PV value of the CSB-EPB2 plastic bearings is $0.5\text{N/mm}^2 \times \text{m/s}$ which determines the load capacity of bearing is inversely proportional to the speed. Please refer to the chart for more detailed information (Graph EPB2-1).

■ PV图表 Permissible PV value for CSB-EPB2

图表 Graph EPB2-1



轴承的载荷、速度、温度 Load, Speed and Temperature

CSB-EPB2塑料轴承可承受最大静载荷为60Mpa，在此载荷下轴承的最大压缩变形量参考图表EPB2-2，轴承实际工作载荷略小于60Mpa，载荷还受到运行速度以及温度的影响，速度越快(V_{max} : 1.0m/s)会导致摩擦温度上升，而温度上升(T_{max} : 100°C)会导致轴承的承载能力逐渐减弱，载荷随轴承工作温度变化情况参考图表EPB2-3。

CSB-EPB2 allows the Max static load of 60Mpa, The max compressive deformation rate under the max load is listed in Graph EPB2-2, The actual load capacity of bearing is slightly less than 60Mpa, The bearing load is variable against the speed and temperature, Fast speed (V_{max} : 1.0m/s) results into higher temperature (T_{max} : 100 °C) which decreases the load capacity of the bearing. Please refer to the Graph EPB2-3 for such variation.

轴承的摩擦系数、磨损、轴材料 Friction factor, Wear and shaft material

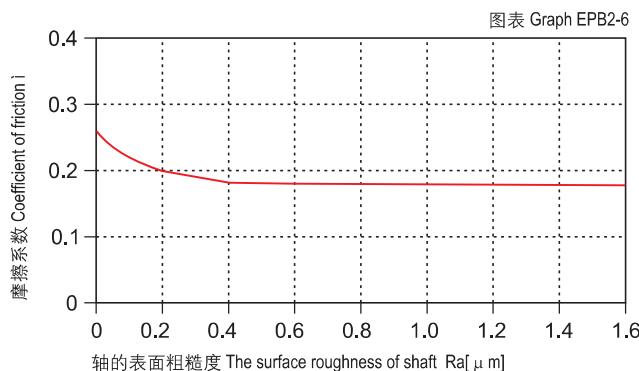
摩擦系数 Friction Factor

与其它塑料轴承基本一样，图EPB2-4表明CSB-EPB2轴承在载荷保持不变的情况下摩擦系数随着运行速度的增加而升高；图EPB2-5表明CSB-EPB2轴承在保持速度不变时摩擦系数随着载荷的增加而逐步减低。根据图EPB2-6表明CSB-EPB2轴承的摩擦系数会随着轴表面粗糙度的变化而不同，我们推荐使用轴粗糙度为Ra0.3~0.6um；

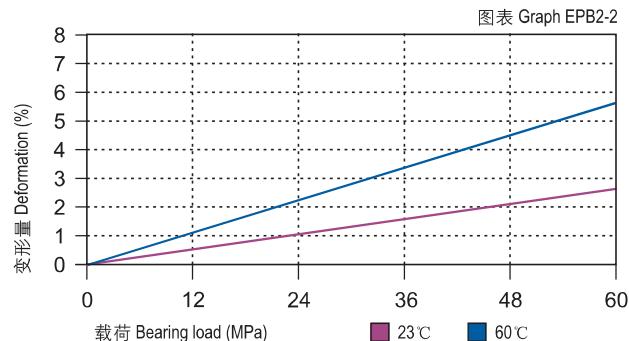
Similar with most of the plastic bearings, the friction factor of CSB-EPB2 is increased along with the operation speed when the loading is stable (see Graph EPB2-4) and is decreased along with the loading increasing when the operation speed is stable (see Graph EPB2-5). From Graph EPB2-6, it shows the friction factor of CSB-EPB2 is variable against different shaft surface roughness. The recommended shaft surface roughness is Ra0.3~0.6.

摩擦系数与轴表面粗糙度关系图表

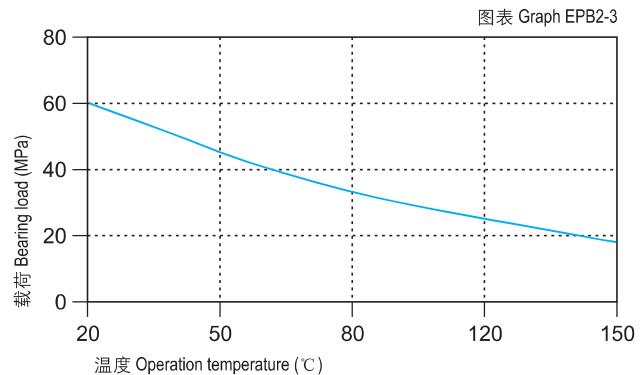
Coefficient of friction & the surface roughness of shaft



■ 载荷-温度-变形量图表 Load-Temperature deformation

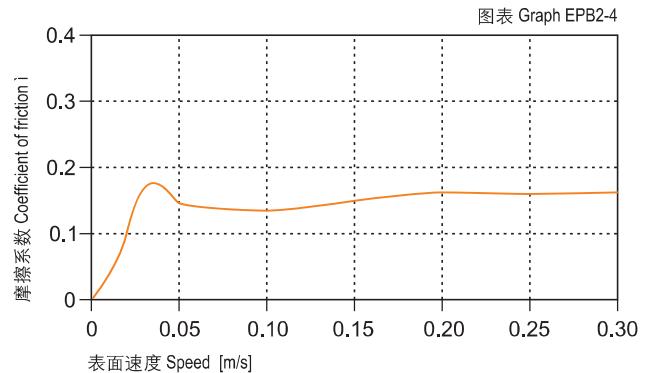


■ 载荷-温度图表 Load-Temperature diagrams



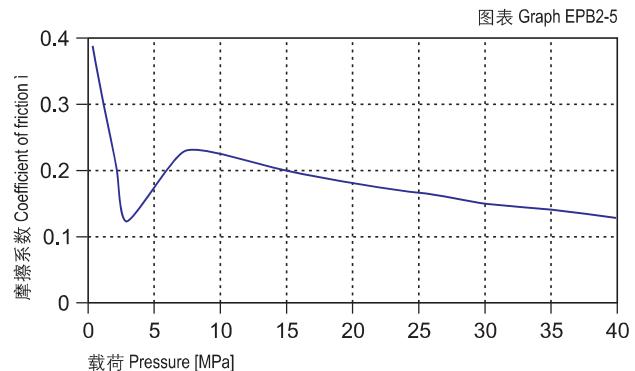
■ 摩擦系数与速度变化关系图表 P=2MPa

Coefficient of friction & the speed of bearing, $P = 2 \text{ MPa}$



■ 摩擦系数与载荷变化关系图表 v=0.2m/s

Coefficient of friction & the pressure of bearing, $v = 0.2 \text{ m/s}$



| CSB-EPB2 | 干运行 Dry | 油脂 Grease | 油 Oil | 水 Water |
|------------------------------|------------|--------------|----------|------------|
| 摩擦系数 μ Friction coef. | 0.07~0.20 | 0.09 | 0.04 | 0.04 |

磨损与轴材料 Wearing and shaft material

图EPB2-7表明低载时硬化钢轴与硬铬钢轴比较适合用于CSB-EPB2轴承。CSB-EPB2在用于摆动运动时磨损值明显要优越于用于旋转运动。

Graph EPB2-7 shows that CSB-EPB2 is rather suitable for hardened steel shaft and hardened chrome steel shaft under lower loading and Graph EPB2-7 shows that CSB-EPB2 wearing feature is better for oscillation operation than of rotation operation.

化学抗性 Chemical Resistance

CSB-EPB2塑料轴承能抵抗部分弱酸以及各类润滑油的腐蚀。

CSB-EPB2 is good at chemical resistance against weak acidic medium and various kinds of lubricants.

吸水性 Water Absorbability

在标准大气压中，CSB-EPB2塑料轴承的吸水率为0.2%，浸泡水中最大平衡吸水率为0.4%；由于此吸水率的特性，此轴承可以应用于一般潮湿环境。

The water absorb rate of CSB-EPB2 is 0.2% under the atmospheric pressure while it is 0.4% when the material is immersed into water. With its low water absorbability, the material is suitable for humid environment applications.

抗UV性能 UV Resistance

CSB-EPB2长久暴露在紫外线下颜色会发生褪变。材料性能会有所下降。

Disintegration could be possible for the material CSB-EPB2 after long period of exposing under the UV ray and therefore the performance of the material will be reduced.

安装公差 Installation Tolerances

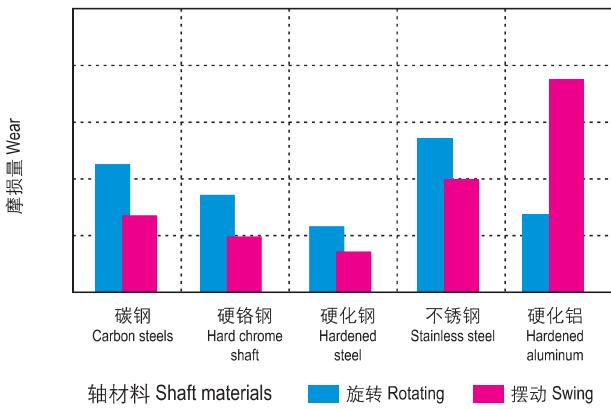
CSB-EPB2塑料轴承压装后公差 Tolerances after pressfit

| 直径 Di. [mm] | CSB-EPB2 E10 [mm] | 座孔 Housing H7 [mm] | 轴 Shaft h9 [mm] |
|----------------|----------------------|-----------------------|--------------------|
| >0 ~ 3 | +0.014 ~ +0.054 | 0 ~ +0.010 | 0 ~ -0.025 |
| >3 ~ 6 | +0.020 ~ +0.068 | 0 ~ +0.012 | 0 ~ -0.030 |
| >6 ~ 10 | +0.025 ~ +0.083 | 0 ~ +0.015 | 0 ~ -0.036 |
| >10 ~ 18 | +0.032 ~ +0.102 | 0 ~ +0.018 | 0 ~ -0.043 |
| >18 ~ 30 | +0.040 ~ +0.124 | 0 ~ +0.021 | 0 ~ -0.052 |
| >30 ~ 50 | +0.050 ~ +0.150 | 0 ~ +0.025 | 0 ~ -0.062 |
| >50 ~ 80 | +0.060 ~ +0.180 | 0 ~ +0.030 | 0 ~ -0.074 |
| >80 ~ 120 | +0.072 ~ +0.212 | 0 ~ +0.035 | 0 ~ -0.087 |
| >120 ~ 180 | +0.085 ~ +0.245 | 0 ~ +0.040 | 0 ~ -0.100 |

在不同轴材料上旋转时的磨损量 $p=2\text{MPa}, v=0.2\text{m/s}$

Wear under rotating with different shaft materials, $p = 2 \text{ MPa}, v = 0.2 \text{ m/s}$

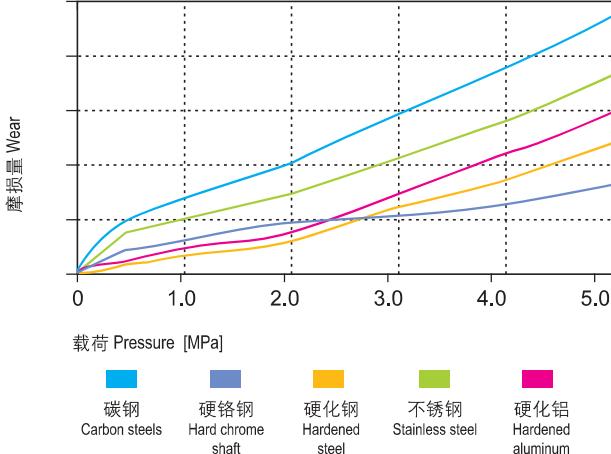
图表 Graph EPB2-7



旋转磨损随轴材料与压力变化关系 $v=0.2\text{m/s}$

Wear & pressure under rotating with different shaft materials, $v = 0.2 \text{ m/s}$

图表 Graph EPB2-8



吸水性的影响 Effect of moisture absorption on EPB2 bearings

Effect of moisture absorption on EPB2 bearings

图表 Graph EPB2-9

